

**PRVÁ ČASŤ:
 ZMLUVNÉ STRANY A ÚVODNÉ VYHLÁSENIA**
I. ZMLUVNÉ STRANY
1.1. Vystaviteľ zmenky

Obchodné meno: **Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.**
 Sídlo: **Teplárska 3, 042 92 Košice**
 IČO: **36 211 541**
 Zapísaný: **v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Košice
 (oddiel: Sa, vložka číslo: 1204/V)**
 V mene ktorého konajú: **Ing. Ladislav Koch, predseda predstavenstva, rodné číslo:
 Ing. František Hazala, člen predstavenstva, rodné číslo:**
 Údaje pre doručovanie a komunikáciu: **Teplárska 3, Košice PSC: 042 92
 tel. č.:**

a

1.2. Veriteľ:

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4 – Michle, Česká republika, IČ: 649 48 242, zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe pod sp. značkou B 3608,
 organizačná zložka:
UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky, Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 251 336, zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Po, vložka číslo: 2310/B
 Obchodné miesto: **Košice, Rooseveltova 10, PSC: 040 01**
 č. tel.: **fax:**

II. ÚVODNÉ VYHLÁSENIA

2.1. Zmluvné strany sú účastníkmi hore označenej dohody o vydání a vyplnění blankozmenky zo dňa 06.07.2010 (ďalej aj len „dohoda“), ktorú uzavrela s Vystaviteľom zmenky (do dňa 23.02.2015 pod pôvodným obchodným menom: Tepláreň Košice, a.s.) UniCredit Bank Slovakia a. s., Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, IČO: 00 681 709, zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 34/B (ďalej aj len „pôvodná banka“). Pôvodná banka bola zlúčená so spoločnosťou UniCredit Bank Czech Republic, a.s., Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4 – Michle, Česká republika, IČ: 649 48 242, zapísaná v obchodnom registri vedenom Mestským súdom v Prahe pod sp. značkou B 3608, obchodné meno ktorej bolo zároveň zmenené na UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. Tá sa pod týmto obchodným menom stala právnym nástupcom pôvodnej banky, pričom bankové činnosti na území Slovenskej republiky vykonáva prostredníctvom jej pobočky UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky, Šancová 1/A, 813 33 Bratislava, IČO: 47 251 336, zapísanej v obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I (oddiel: Po, vložka číslo: 2310/B); tým prešli 1. decembrom 2013 na právneho nástupcu (na veriteľa ako je označený v určení zmluvných strán) práva a povinnosti.

2.2. Dohoda bola uzavretá za účelom zabezpečenia pohľadávky banky podľa zmluvy o kontokorentnom úvere, uzavretej dňa 06.07.2010, u veriteľa pod číslom znení viacerých dodatkov, naposledy dodatku č. 3 zo dňa 17.09.2015 (ďalej len „zmluva o úvere“), medzi veriteľom a vystaviteľom zmenky ako dlžníkom.

2.3. Zmluvné strany sa dohodli na zmene dohody tak, ako je uvedené nižšie v tomto dodatku č. 1 k dohode (ďalej len „tento dodatok“).

**DRUHÁ ČASŤ:
 ZMENA DOHODY**
1. Zmena úvodných vyhlásení

Vypúšťa sa ustanovenie bodu 2.2. v článku II. ÚVODNÉ VYHLÁSENIA, ktoré sa nahrádza textom nasledujúceho znenia:

2.2. Záväzkom vystaviteľa ako dlžníka (klienta) podľa zmluvy o úvere sa rozumejú záväzky:

*UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s. pobočka zahraničnej banky - Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.
 Dohoda o vydání a vyplnění blankozmenky č.
 Dodatok č. 1*

- 2.2.1. na vrátenie peňažných prostriedkov poskytnutých veriteľom v prospech dlžníka (istina) na základe zmluvy o úvere do sumy 8.000.000,- EUR, slovom: osem miliónov eur, ako aj na zaplatenie úrokov a úrokov z omeškania a na zaplatenie dojednaných poplatkov, prípadne iných dlžných súm podľa zmluvy o úvere, vrátane prípadu predčasnej splatnosti istiny z dôvodov uvedených v zmluve o úvere, ako aj pri odstúpení od zmluvy o úvere alebo jej vypovedaní alebo vypovedaní poskytnutia úveru alebo jeho častí, a to záväzky, ktoré v čase podpisu tejto dohody už boli vzniknuté alebo ktoré ešte len vzniknú v budúcnosti alebo ktorých vznik závisí od splnenia podmienky, a to aj v prípade zmeny zmluvy o úvere, najmä pri predĺžení splatnosti záväzku alebo pri zvýšení sumy úveru až do výšky 10.000.000,- EUR, slovom: desať miliónov eur, ako aj v prípade akejkoľvek zmeny záväzkového vzťahu medzi veriteľom a vystaviteľom alebo nahradenia záväzku novým záväzkom, alebo
- 2.2.2. na vydanie istiny ako bezdôvodného obohatenia, najmä v prípade zrušenia zmluvy o úvere alebo v prípade neplatenia zmluvy o úvere a na vydanie úžitkov z predmetu bezdôvodného obohatenia vo výške úrokov a úrokov z omeškania určených podľa odseku 2.2.1. vyššie, ako aj
- 2.2.3. na náhradu nákladov účelne vynaložených na uplatnenie práv veriteľa zo zmluvy o úvere a v súvislosti s ňou, prípadne
- 2.2.4. na náhradu škody spôsobenej veriteľovi porušením povinnosti zo záväzkového vzťahu založeného zmluvou o úvere alebo touto dohodou, pokiaľ táto škoda nie je krytá záväzkami uvedenými vyššie.

2. Doplnenie spoločných a záverečných ustanovení

Do bodu 4.5. v článku IV. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA sa na záver dopĺňa nový odsek 4.5.1. s textom nasledujúceho znenia:

4.5.1. Vystaviteľ vyhlasuje, že súhlasí so spracúvaním, sprístupnením a poskytnutím údajov, ktoré veriteľ získava alebo sa dozvie v súvislosti s právnym vzťahom podľa tejto dohody, a to (i) údajov, ktoré podliehajú ochrane bankového tajomstva a (ii) osobných údajov, v rozsahu údajov vymedzenom platnými právnymi predpismi, najmä zákonom o bankách v platnom znení a zákonom o ochrane osobných údajov v platnom znení, nasledovným subjektom: (i) podniku pomocných bankových služieb, ktorý je prevádzkovateľom spoločného registra bankových informácií podľa zákona o bankách v platnom znení a subjektom povereným spracúvaním údajov v spoločnom registri bankových informácií za podmienok stanovených osobitným zákonom, (ii) Národnej banke Slovenska, Českej národnej banke, bankám a pobočkám zahraničných bánk v zmysle zákona o bankách v platnom znení, (iii) spoločnostiam v rámci Skupiny banky, ako je vymedzená vo Všeobecných obchodných podmienkach veriteľa (osobitne materskej spoločnosti veriteľa, ako aj spoločnosti, ktorá vykonáva kontrolu nad materskou spoločnosťou (osobitne materskej spoločnosti UniCredit Business Integrated Solutions Societa Consortile per Azioni (skrátene UBIS S.C.p.A.), so sídlom Via Livio Cambi 1, 20151 Miláno, Taliansko), a to na účely súvisiace s podnikateľskou činnosťou veriteľa v rámci Skupiny banky a činnosti súvisiace s účasťou veriteľa vo finančnom konsolidovanom celku podľa zákona o bankách, a na účely riadenia rizika a obozretného podnikania a výkazníctva v rámci Skupiny banky a (iv) iným subjektom, ktorým môžu byť vyššie uvedené údaje poskytnuté podľa platných právnych predpisov.

TRETIA ČASŤ: SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Ustanovenia dohody, ktoré neboli v druhej časti tohto dodatku vypustené, nahradené alebo inak zmenené, zostávajú nedotknuté a dohoda je platná v znení týchto zmien a, ak z druhej časti tohto dodatku nevyplýva iné, zmeny sú účinné podpisom tohto dodatku; úplné znenie dohody sa nevyhotovuje.
2. Tento dodatok je spísaný v dvoch vyhotoveniach, z toho 1 rovnopis pre veriteľa a 1 rovnopis pre vystaviteľa zmenky.
3. Ak sa stane niektoré ustanovenie tohto dodatku neplatným, nedotýka sa to platnosti ostatných ustanovení; pre prípad neplatenia sa zmluvné strany zaväzujú neplatné ustanovenia nahradiť novými ustanoveniami zodpovedajúcimi hospodárskemu účelu dohody a tohto dodatku a úmyslu strán pri ich uzatvorení.
4. Tento dodatok obsahuje úplnú dohodu zmluvných strán a zahŕňa všetky podmienky, na ktorých sa strany dohodli.
5. Tento dodatok, ako aj dohoda v znení tohto dodatku sa spravujú právom Slovenskej republiky a ak nie je výslovne dohodnuté alebo donucujúcimi ustanoveniami zákona ustanovené inak, na riešenie sporov sú oprávnené a príslušné súdy Slovenskej republiky.
6. Zmluvné strany tento dodatok prečítali, porozumeli mu a zhodne vyhlasujú, že vyjadruje ich slobodnú, skutočnú a vážnu vôľu a nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb

oprávnených podpisovať v ich mene, ktorých totožnosť bola medzi zmluvnými stranami navzájom preukázaná, a to

v Košiciach, dňa 17.09.2015

v mene Veriteľa:
UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,
pobočka zahraničnej banky, Bratislava

Ing. Pavol Petrák
team leader corporate
Podpis:

Ing. Karol Humeník
vzťahový manažér pre firemných klientov
Podpis:

Za veriteľa podpisy na strane vystaviteľa zmenky overil:
podľa preukazu totožnosti (druh číslo):
doplňujúce údaje: štátna príslušnosť (len ak je iná ako SR):
podľa preukazu totožnosti (druh číslo):
doplňujúce údaje: štátna príslušnosť (len ak je iná ako SR):

Meno a priezvisko overujúceho:
Podpis:

v Košiciach, dňa 17.09.2015

v mene Vystaviteľa zmenky:
Tepláreň Košice, a. s. v skratke TEKO, a. s.

Ing. Ladislav Koch
predseda predstavenstva
Podpis:

Ing. František Hažala
člen predstavenstva
Podpis:

Tepláreň Košice, a. s.
v skratke TEKO, a. s.
Teplárská 3, 040 99 Košice
13